

Der Verwaltungsrat

Festgestellt, dass die Tagessätze im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen zeitgleich mit der Genehmigung des Budget festgelegt werden müssen.

Festgestellt, dass bei der Tagessatzberechnung 2017 den einschlägigen Bestimmungen Rechnung getragen wurde.

Festgestellt, dass die Abteilung 24.2 der Autonomen Provinz Bozen, die von der Verwaltung errechneten Tagessätze überprüft und bestätigt hat.

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Autonomen Provinz Bozen, Abteilung 24 betreffend die Tagessatzberechnung 2017.

Nach Einsichtnahme in die Berechnungsunterlagen zu den Tagessätzen 2017 für das Seniorenwohnheim.

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Rechnungsprüfers.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Artikels 20, Absatz 5, des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit der Tagessatz 2017 sofort angewandt werden kann.

Im Sinne des verwaltungstechnischen Gutachtens des Direktors über die fachliche Ordnungsmäßigkeit.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 30. Oktober 1973, Nr. 77 in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 12. Oktober 2007, Nr. 9.

Il consiglio di amministrazione

Accertato, che le rette giornaliere in base alle norme vigenti devono essere fissate contemporaneamente con l'approvazione del budget.

Accertato che il calcolo delle rette giornaliere 2017 è stato fatto secondo le disposizioni vigenti.

Accertato che la ripartizione 24.2 della Provincia Autonoma di Bolzano, ha verificato e confermato il calcolo delle rette giornaliere fornito dall'amministrazione.

Visto la lettera della Provincia Autonoma di Bolzano, Ripartizione 24 riguardante il calcolo della retta giornaliera per 2017.

Visto il schema per la determinazione della retta giornaliera 2017 della Residenza per Anziani.

Visto il parere positivo del revisore dei conti.

Ritenuto necessario di dichiarare questa deliberazione ai sensi dell'articolo 20, comma 5, della L.R. 21.09.2005, n. 7, immediatamente eseguibile per poter applicare la retta giornaliera 2017 nella Residenza per Anziani.

Sentito il parere tecnico-amministrativo sulla regolarità tecnica del Direttore.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Vista la L.P. del 30 ottobre 1973, n. 77 nel testo vigente.

Vista la L.P. del 12 ottobre 2007, n. 7.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2017, genehmigt mit heutigem Beschluss Nr. 03.

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen den Tagessatz 2017 im Seniorenwohnheim wie folgt festzulegen:

Einbettzimmer Grundtarif	€ 54,50
Mehrbettzimmer Grundtarif	€ 51,78
Besondere Betreuungsformen: Dementenbetreuung	8 Plätze
Sonderleistungen: Kurzzeitpflege	4 Plätze

2. die mit diesem Beschluss erwachsenden Einnahmen im Budget 2017 einzuplanen.

3. diesen Beschluss gemäß Art. 20, Absatz 5 des RG Nr. 7/2005 aufgrund der gegebenen Dringlichkeit für unmittelbar wirksam zu erklären, nachdem die Verwaltungsratsmitglieder diesen Absatz mit Stimmenmehrheit gefasst haben.

4. kundzutun, dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit Beschwerde gegen die vorliegende Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, zugelassen ist.

ml

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 ed i relativi regolamenti di esecuzione.

Visto il budget 2017, approvato con deliberazione n. 03 in data odierna.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge:

1. di fissare per i motivi suesposti la retta giornaliera 2017 nella Residenza per Anziani come segue:

Camera singola Tariffa base	€ 54,50
Camera più letti Tariffa base	€ 51,78
Forme di assistenza specifica: Assistenza per dementi	8 posti
Prestazioni particolari: Ricovero temporaneo	4 posti

2. di prevedere le entrate derivanti dalla presente deliberazione nel budget 2017.

3. di dichiarare la presente deliberazione, a causa dell'urgenza esposta nelle premesse, immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 20, comma 5, della LR n. 7/2005, in quanto questo comma è stato approvato con il voto favorevole della maggioranza dei componenti.

4. di dare atto che entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività è ammesso, avverso il presente provvedimento, ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Präsidentin - La Presidente
gez.-f.to Klara Hofer

Der Direktor - Il Direttore
gez.-f.to Manuel Locher

Erklärungen: Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit. Für die Übereinstimmung dieser Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.	Dichiarazioni: Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile. Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.
---	---

Der Direktor Il Direttore
Manuel Locher

Ein Auszug dieses der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterworfenen Verwaltungsratsbeschlusses wurde auf der Internetseite www.sarnerstiftung.it am	Certifico che l'estratto della presente deliberazione soggetta al controllo di legittimità è stato pubblicato sul sito internet www.fondazionearentino.it il giorno
--	--

13.01.2017

für 10 aufeinanderfolgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht; somit ist derselbe am	per 10 giorni consecutivi senza opposizioni; per cui la stessa è divenuta esecutiva il
---	--

im Sinne des Artikels 20 des Regionalgesetzes 07/2005 vollstreckbar geworden.	ai sensi dell'articolo 20 della legge regionale n. 07/2005.
---	---

Der Direktor Il Direttore
gez.-f.to Manuel Locher

An den Landesausschuss Bozen eingereicht am 13.01.2017	Inviata alla Giunta Provinciale il 13.01.2017
---	--

AUTONOME PROVINZ BOZEN
Landesausschuss

PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO
Giunta Provinciale

Abt. 7 - Prot. Nr. _____ / _____ in der Sitzung vom _____ überprüft - Art. _____ R.G. Nr. 07/2005	Rip. 7 - Prot. n. _____ / _____ in seduta del _____ esaminato - Art. _____ L.R. n. 07/2005
---	--

Für die Richtigkeit der Abschrift des Überprüfungsvermerkes.	Per copia conforme del provvedimento di esecutività
--	---

Der Direktor Il Direttore

1) Abschrift/copia

Nr. 02



AUTONOME PROVINZ BOZEN

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
VERWALTUNGSRATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

GEGENSTAND

OGGETTO

**Genehmigung der Tagessätze für das Jahr
2017 im Seniorenwohnheim.**

**Approvazione delle rette giornaliere per l'
anno 2017 nella Residenza per Anziani.**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

13.01.2017

17.30

Nach Erfüllung der in den geltenden Bestimmungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalle vigenti norme, vennero per oggi convocato, nella solita sala delle riunioni, i membri del consiglio di amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Klara Hofer
Dr. Manfred Premstaller
Alois Karl Innerebner
Dr. Alois Kofler
P. Paul Lantschner
Margareta Anna Lintner
Franz Josef Nussbaumer

A.E. - A.G.	A.U. - A.I.
X	
X	

Präsidentin - Presidente
Vizepräsident - Vicepresidente
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro
Mitglied - Membro

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il Direttore, sig.

Manuel Locher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la sig.ra

Klara Hofer

in ihrer Eigenschaft als Präsidentin den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des obigen Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Presidente assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

1) Urschrift oder Abschrift
A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

1) Originale o copia
A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato